

The Life of Otto Hugo Jaeggy

by Dora Walser-Jaeggy



Otto Hugo Jaeggy
* 7. August 1898
+ 20. September 1986

English translation by Ruth Stoeckly Crawford, with some touch-up by Google Translate.
Editing by James L. Crawford. Comments in “{}” are by R.S.C.; comments in “[]” are by J.L.C.

Aus dem Leben

Otto Hugo Jaeggy

Einer der letzten fünf Rothristler Jahrgänger von 1898 fand Donnerstag, den 25. September, in seiner Heimatgemeinde seine letzte Ruhestätte, der im Flecken Rothrist aufgewachsene Hugo Jaeggy.

Die Weissgerberei seines Vaters musste, bedingt durch dessen teilweise Invalidität, einem andern Betrieb weichen, der Korbwaren- und Rohrbambelfabrik Aarburg.

Sein Vater, Emil Jaeggy, führte ursprünglich den elterlichen Gerbereibetrieb weiter, zu dem auch noch Landwirtschaft gehörte. Er war eine willensstarke Persönlichkeit, sehr naturverbunden. Diese Voraussetzungen bedeuteten den Grundstein der zehnköpfigen Familie. Bei der Geburt des sechsten Kindes verstarb Hugos Mutter, Anna geb. Howald. In diese prekäre Situation fügte sich ein Jahr später die zweite Ehefrau und Mutter, eine tapfere Appenzellerin Emma geb. Knöpfel, aufgewachsen in Teufen. Sie war die Freundin von Emils Schwester Lina, die spätere Gattin des nach USA ausgewanderten Eugen Traugott Stoecklys. Die zweite Schwester Emils, Emma Jaeggy, war mit Rudolf Blum, Bannwart, Zofingen, Mühletal, verheiratet.

Zur Familie gehörten:

aus erster Ehe:

Klara Lydia,	1895, 1923	verh.mit Joh.Aeberhardt
Otto Hugo,	1898, 1926	verh.mit Frieda geb.Martin
Martha Margaretha,	1900, 1968	gestorben
Paul Walter,	1901, 1929	verh.mit Lisa geb.Fischer 1978 gestorben
Eugen Willi,	1903, 1903	gestorben
Hedwig,	1905, 1958	verh.mit Gottlieb Baumann

aus zweiter Ehe:

Otto Ernst,	1906, 1950	verh.mit Marta geb. Regg
Fritz Willi,	1909,	verh.mit Maria geb. Medina
Lina Bertha,	1911	

From the Life of

Otto Hugo Jaeggy

One of the last five citizens of the town of Rothrist, born in 1898, found his final resting place on Thursday, September 25th, 1986, namely, Hugo Jaeggy who grew up in Flecken, Rothrist, the place of his birth.

The tannery of his father, in part because of its obsolete nature, had to give way to another business, namely, the basket ware and reed furniture factory at Aarburg.

His father, Emil Jaeggy, initially ran his parents' tanning business, which also belonged a farm. The father had a strong willed personality very close to nature. This background was the cornerstone of the ten-member family. Hugo's mother, Anna Howald, died at the birth of the sixth child. This tragic situation led a year later to the second wife and mother, a brave Appenzellerin, Emma Knöpfel, who grew up in Teufen. She was the friend of Emil's sister Lina, who became the wife of Eugene Traugott Stoeckly and emigrated to the USA. Emil's second sister, Emma Jaeggy, married Rudolf Blum of Bannwart, Zofingen, Mühletal.

The family included:

From the first marriage:

	Born		
Klara Lydia:	1895	1923 married	John Aeberhardt
Otto Hugo	1898	1926 married	Frieda Martin
Martha Margaretha	1900	1968 died	
Paul Walter	1901	1929 married	Lisa Fischer.
		1978 died	
Eugen Willi	1903	1903 died	
Hedwig	1905	1958 married	Gottlieb Baumann

From the second marriage:

Otto Ernst	1906	1950 married	Marta Ruegg
Fritz Willi	1909	Married	Maria Medina
Lina Bertha	1911		



oben, von links nach rechts: [above, from left to right]

August 7, 1958

Hanna Fellmann-Jaeggy – Dora Walser-Jaeggy – Therese Aeberhard – Gertr. & Jean Rod. Aeberhard-Probst – Otto & Françoise Aeberhard-Masur – Walter Jaeggy – Rita Fehlmann-Jaeggy

mittlere Reihe, von l.n.r.: [middle row, from left to right]

Gottlieb Baumann-Jaeggy – Gertrud Jaeggy – Hans Aeberhard-Jaeggy – Hugo Jaeggy-Martin – Marta & Otto Jaeggy-Rüegg – Leny Jaeggy – Lotty Jaeggy – Walter Jaeggy-Fischer

Reihe vorn, von l.n.r.: [row in front, from left to right]

Hedwig Baumann-Jaeggy – Lydia Aeberhard-Jaeggy – Frieda Jaeggy-Martin – Frieda Schweizer – Margrit Jaeggy – Lisa Jaeggy-Fischer

Marianne Aeberhard des [of] J. R. & G. – Barbara Jaeggy des [of] Otto & Marta – Adrian & Martin Walser des [of] H.M. & D.

In die Geschäftsbedingungen in Aarburg arbeitete sich Hugo Jaeggy als familienältester Jüngling ein. Zur Zeit seines ledigen Standes pflegte er daheim frühmorgens im Stall des Stöcklis die Rinder und die beiden Pferde. Seine Freizeit gönnte ihm mit dem Ausritt auf "Kohli" den nötigen Ausgleich. Während der Grippezeit 1918 holte er in den Häusern die Schwerkranken ab, um sie mit Pferd und Wagen ins Rothrister Schulhaus zu verlegen, wo sie so gut wie möglich gepflegt wurden, oder wo man ihnen in der letzten Lebensstunde beistand. Waren diese eindrücklichen Erlebnisse die Vorstufe zum Sanitäter im Militärdienst? Mann und Pferd durften als Einheit dienen, was gar nicht so selbstverständlich war.

As the eldest son of the family Hugo Jaeggy familiarized himself with the business conditions in Aarburg. While he was single, he tended the cows and the two horses early in the morning in the Stoeckly stable at home. Any free time he had he enjoyed riding "Kohli". During the time of the influenza in 1918 he transported by horse and cart the severely sick from the houses to the Rothrist school house, where they were cared for as well as possible, or where someone stood by them in the last hours of their life. Were the impressions of these experiences the forerunner of his becoming a medic in the military? Man and horse served as a single unit which was not to be taken for granted.



Die berufliche Weiterbildung erfolgte in Neuenburg und London. Etwas weit kostbareres als die Kameradschaft mit dem vom Körperbau und Charakter her hervorragenden Pferd begann 1926 in der Lebensgemeinschaft mit Frieda geb. Martin, drei Jahre jünger, in Basel aufgewachsen, Tochter eines Herrschaftskutschers und einer als Bglerin arbeitenden, tüchtigen Bernerin. Seine Gattin, durch zwölf weitere Geschwister abgehärtet, brachte den nötigen Schulsack mit, den sie sich als Sekretärin bei Prof. Oppikofer, Basel und bei Prometheus, Liestal, erwarb.

His professional training took place in Neuchâtel and London. Something far more precious than the camaraderie with the horse, began in 1926 when he married Frieda Martin. She was three years younger than Hugo, grew up in Basel the daughter of a coach driver, and a real Bernese woman who was employed as an ironer. His wife, hardened by twelve sisters, brought with her the necessary schoolbag, which she acquired as a secretary from Professor Oppikofer in Basel and from Prometheus in Liestal. [There is a famous statue of Prometheus in Liestal, 10 mi south of Basel]



Eltern Walser und Jaeggy 18.4.1950
[Parents Walser in back, Jaeggy in front]



Lotty, Dora, Hans Martin Walser

Eine Appenzellerin und eine Baslerin bedeuteten eine glinstige Belebung des einheimischen Kreises, wobei beide Frauen sich mit ihrer andersartigen Mundart durchsetzen mussten.

Die Ehe wandelte sich zur Familie um durch die Töchter Dora Rosemary, 1927 und Lotty Adele, 1929. Der ersehnte Sohn "Konrad" ergänzte die Familie nicht.

Die Gebrüder Otto und Freder kehrten während ihrer Studienzeit regelmässig in der "Körbi" ein, bevor sie heimgingen in den Flecken.

1929, nach der schweren Geburt von Lotty, ergänzte sich die Familie durch das universale Tanti, Fräulein Frieda Schweizer, geboren in Zürich, auf den Tag und das Jahr gleich alt wie der Familienvorstand. Freud und Leid und sogar die Sorgen des Alters teilte Tanti mit der Familie, in vorbildlichster Weise und Treue.

Die Sorgen der Krisenjahre schlichen sich ein. Unter der Belastung der grossen Familie und der Arbeitsbeschaffung wurde der grössere Landbesitz der Korbwarenfabrik an die Plüss-Staufer AG. verkauft. So blieb der Betrieb erhalten und damit manchem Arbeitnehmer das tägliche Brot. Die Not dieser Tage war eindrücklich.

Hugo Jaeggy bereiste in allen Schweizer Gegenden die Kunden. Es gab deprimierende Tages-Resultate, denen jedoch später wieder recht gute Eingänge folgten.

Being both from Appenzell and from Basel she had a lively way of expressing herself.

The marriage evolved into a family with the birth of Dora Rosemary in 1927 and Lotty Adele in 1929. Their desired son "Konrad" never appeared.

The brothers Otto and Freder, during the years they went to school, stopped regularly after school at the factory "Körbi" before going home to Flecken.

In 1929, following the difficult birth of Lotty, the family added Tanti, Fraulein Frieda Schweizer, born in Zurich on the same day and year as the head of the family {Hugo}. She shared the joys and the sorrows and all of the worries of old age with the family in a faithful and loyal manner.

The problems of the years of crisis bore down on them. Under the strain of a large family and the work of their business the large land holdings around the basket factory were sold to Plüss-Staufer AG. Thus the business was kept going and along with it the daily bread of many workers. The need during these days was enormous.

Hugo Jaeggy visited his customers in all the areas of Switzerland. There were depressing daily results, which were later followed by quite good results.



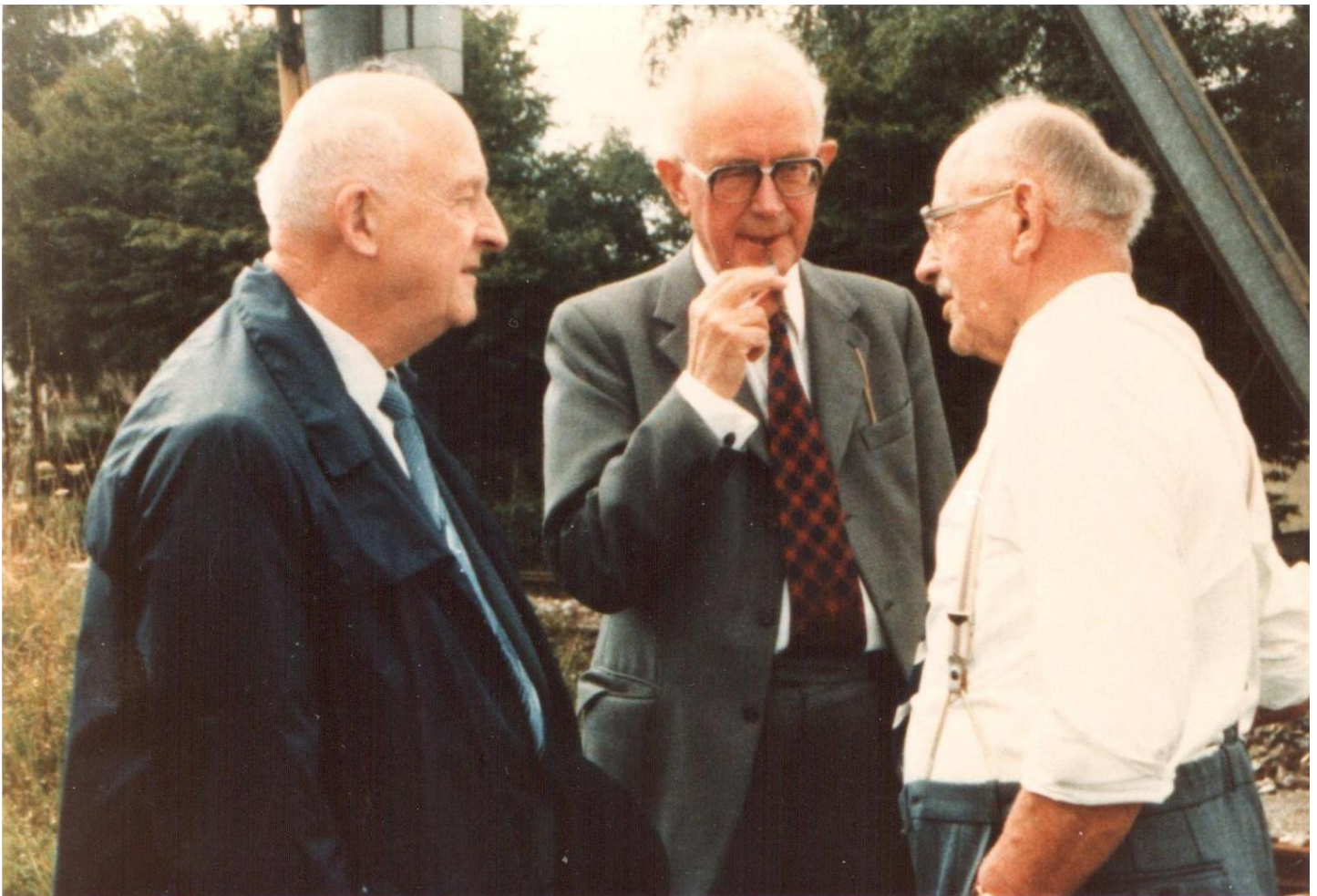
Tanti Schweizer

1936 war die Not so gross, dass ihm und einem andern Industrievertreter eine Audienz bei Bundesrat Obrecht ermöglicht wurde. Aus eigener Initiative versuchte er die Korbwaren produzierenden staatlichen und privaten Betriebe in einer Interessengemeinschaft zusammenzuschliessen, um die existenziellen und beruflichen Probleme zu sichern. Zwanzig Jahre lang förderte er mit Erfolg die Geschäfte dieses Verbandes. Die Mitarbeit treuer Freunde half wesentlich mit beim Gelingen dieser Unternehmen.

Bis 1941 konnte er mit seinem Vater zusammen die Geschäfte abwickeln. In dieser Zeit meldeten sich bei seinem Vater gesundheitliche Störungen, die eine Regelung der Geschäfts-Uebergabe forderten. Am 11. Dezember 1941 starb sein Vater Emil Jaeggy und am 17. Dezember 1954 seine zweite Mutter. Mit dem Ableben des Familien-Oberhauptes fühlte er sich in allen Situationen verpflichtet, für alle der grossen Familie zur Verfügung zu stehen.

In 1936 conditions were so bad that he and another industrial representative were given an audience with Federal Councilor Obrecht {the head of the government}. On his own initiative he attempted to bring together state and private businesses of the basketware industry into a cooperative organization in order to solve common problems. For twenty years he successfully promoted the business of this association. The cooperation of loyal friends helped significantly in the success of this undertaking.

In 1941 he took over the operation of the business from his father. At this time his father suffered health problems which demanded that he be released from the operation of the business. On December 11, 1941 his father, Emil Jaeggy, died and on December 17, 1954 his second mother died. With the death of the head of the family Hugo felt obliged in all situations to stand by for the care of the large family.



Freder, Otto, Hugo Jaeggy

Während der Kriegszeit zeigten sich Schwierigkeiten, der auch für die Schweizer Armee arbeitenden Korbwaren- und Rohrmöbel-Industrie Material zu beschaffen. Das Eidg. Industrie- und Arbeitsamt berief Hugo Jaeggy als Experten für die Material-Beschaffung unseres Landes. Alle seine Reisen in Europa glückten. Mit einem ausgesprochenen Spürsinn gelang es ihm, den Bombardierungen oder Kriegskämpfen um knappe Stunden oder Minuten zu entfliehen.

In der Nacht nach seiner Abreise wurde das Hotel Seiler in Berlin zerbombt, oder beim Einmarsch der Russen in Polen sprang er in letzter Minute über den Flugplatz, erreichte eine ganz primitive Maschine mit Seitenbänken, um in einem ekelerregenden Flug nach Berlin zu gelangen. Gelegentlich wurde er in Bern auch gefragt, was er verbrochen habe, die ausländischen Bewilligungen seien noch nicht vorhanden für seinen Diplomatenpass. Einmal war es verhindert durch sein Präsidialamt in der evangelischen Kirchenpflege Aarburg, weil "sein" Pfarrer auf der Kanzel für Niemöller betete. Oft fürchteten wir für Tanti Schweizer, sie erhalte ihre Aufenthaltsbewilligung nicht verlängert und ein schlimmes Ende warte ihrer in Deutschland, währenddem wir sie bei uns daheim so dringend benötigten.

In seiner Abwesenheit wurde er daheim von seiner geschäftstüchtigen Ehefrau vollwertig ersetzt. In aller Frühe begann sie mit der Inbetriebsetzung der Zentralheizung. In allen Geschäfts-Dispositionen wurde seine Gattin beraten durch den hervorragenden und hochbegabten Walter Weber und Urwyler. Gelegentlich galt es noch, nachts mit den Töchtern die Bahnwagen auf dem Stumpengeleise zu entladen, da diese tagsüber belegt waren, oder die meisten Arbeiter auch noch Militärdienst leisten mussten.

In all den Kriegsjahren hüteten Schäferhunde die zwischen den Bahngleisen abgelegen stehende Liegenschaft. Mehr als zwanzig Jahre lebten diese Haustiere den Hof. Wie einige vor ihnen, fanden die letzten beiden vorzüglichen Hunde "Bobi" ihren Tod auf dem Bahngleise. Das gab 1948 den Schlussakzent für diese treuen Begleiter. Vaters Freund, Fritz Leimgruber, gab Anlass zu einem intensiven, interessanten Hundesport. Bobi fand nach Vaters unverschuldetem Unfall von der Ruttigerstrasse (linke Aareseite, vor Olten), den Heimweg schwimmend durch die reissende Aare.

During the war years difficulties arose in obtaining material for the basketware and reed furniture industry needed by the Swiss army. The Confederate Industrial and Employment Offices called on Hugo Jaeggy as an expert for procuring the material needs of the country. All of his travels in Europe turned out lucky. With an exceptional track of mind he was able to escape bombings or war maneuvers by scant hours or even minutes.

During the night after his departure from Hotel Seiler in Berlin it was bombed, also, at the entrance of the Russian Army into Poland he escaped in the last minute across the airport, arriving at a very primitive machine with side benches which flew him to Berlin. In Bern, on occasion, he was asked what he had done wrong that the foreign consent did not exist on his diplomatic passport. Once he was delayed as a result of his presidential office in the Evangelical Church of Aarburg because "his" minister prayed in the pulpit for Niemöller [he was a German theologian opposed to the Nazi regime]. We often were afraid for Tanti Schweizer because she could no longer have her residence permit extended and a bad end awaited her in Germany. In the meanwhile we so urgently needed her with us at home.

During his absence from home Hugo was replaced by his industrious wife. In the early morning she began by managing the central heating. In all matters of business his wife was advised by the highly regarded and valued Walter Weber and Urwyler. Occasionally it so happened that at night the two daughters had to help unload the train cars because most of the workers also had to do military duty.

During all of the war years shepherd dogs guarded the area between the factory buildings and the railroad tracks. For more than twenty years these dogs lived in the yard. Like some before, the last favorite dog, "Bobi", was found dead on the railroad tracks. This happened in 1948 and brought to an end their loyal companionship. Father's friend, Fritz Leimgruber, gave the start to an intense, interesting dog sport. After father's accident through no fault of his own, Bobi found his way home from Ruttigerstrasse (left side of the Aare, before Olten), swimming through the raging Aare river.

Im übrigen widmete er seine Kraft und Erfahrungen der reformierten Kirchenpflege zur Zeit der Pfarrherren Zimmerli und Hinderling, dem Handwerker- und Gewerbeverein, der Gemeindesteuerkommission als Präsident während einiger Jahre, sowie im Militärdienst als Oberleutnant und später als Wachtmeister des Aarburger Luftschutzkorps.

Eine heimtückische Krankheit befahl 1961 seine tüchtige Lebensgefährtin. Alle ärztliche Kunst und Hilfe vermochten den erkrankten Unterkiefer nicht zu regenerieren. Das Miterleben dieses Abschiedsweges war eine sehr harte Zeit für Vater. Die jüngere Tochter war auch nicht mehr im Betrieb tätig. Als allen die Kraft zu versagen schien, dieses Leiden mitanzusehen, starb die treue Mutter an ihrem 61. Geburtstag. In dieser Zeit schloss sich Vater gegen die Umwelt ab, wie auch nach dem Ableben seiner Schwester Margrit.

Besides all this Hugo dedicated his strength and experiences to the care of the Reformed Church at the time of Ministers Zimmerli and Kinderling, to the craftsmen and trade associations, to the regional tax commission serving as president for a few years, as well as in the military service as first lieutenant and later as sergeant of the Aarburg air raid shelter corp.

In 1961 an insidious disease fell upon his capable life partner. All medical knowledge and help were of no avail. To live through this parting of the way was a very difficult time for Father. The younger daughter was also no longer working in the business. As her strength came to an end the dear mother died on her 61st birthday. At this time the father cut himself off from the world about him as he did also when his sister Margaret died.



Die restlichen drei Geschäftsjahre belasteten den nun allein arbeitenden Vater sehr. Tanti und Lotti (zu jener Zeit in Zug arbeitend) setzten sich mit aussersten Kräften ein, um den Fabrik-Inhaber zu ermutigen und zu unterstützen, da eben auch noch geübte Arbeiter fehlten.

Am 30. April 1965 liquidierte er seinen Betrieb unter Auszahlung seiner treuen, langjährigen Angestellten, worunter sich seit gut zehn Jahren auch Italiener gesellten. Durch diesen Zuwachs erwachsen gelegentlich schwierige Strukturverhältnisse.

So zeigten sich für diesen Industriezweig ernsthafte Schwierigkeiten. Die von Hand gearbeiteten Produkte erlitten Konkurrenz aus dem Ausland, mit billigerer Ware. Für die ganze Kalkulation wirkten sich die hohen Schweizer Löhne negativ aus. In dieser Situation wurde deshalb kein betriebs-interessierter Nachfolger gefunden.

Die Fabrik-Liegenschaft wurde vermietet an das Malergeschäft Müller und an die Firma Schlager.

During the remaining three years that Father worked in the business he worked very hard alone. Tanti and Lotty (who at this time was working in Zug) tried with all their might to placate the factory owner and to support him since there was a lack of skilled workers.

On April 30, 1965, he liquidated his business, paid off his faithful long employed workers, among whom were Italian workers who worked for him in the final ten years. Through the additions of these last workers there often arose difficult relationships.

There were indications of rising difficulties for this branch of industry. Hand made products had to compete with products from foreign lands with cheaper wares. The high Swiss wages had a negative effect on the entire calculation. Under these situations no interested buyer for the business could be found.

The factory buildings were rented to the Muller painters' business and to the Schlager company.



13 Jahre friedliche Feierabendzeit genoss Vater mit Fräulein Schweizer, oder wie er gelegentlich auch meinte, "Sie, Schwiz", wohl stets leidend unter dem Verlust seiner Gemahlin. Jedes Wochenende brachte ihm seine jüngerere, ledige Tochter heim. Die lebhaften Diskussionen mit ihr um Wirtschaftspolitik und -Probleme stärkten ihn in seiner Lebenshaltung. Was ihm auch weiter half in seinen vielen einsamen Stunden war ein unerschütterlicher Glaube an die Treue und Hilfe seines Schöpfers.

Eine harte Belastungsprobe musste er nach dem Ableben seiner jüngeren Tochter Lotty, 1978, überwinden. Auch sein Bruder Walter und Schwager Gottlieb Baumann, Brugg, starben in diesem Jahr.

Glücklicherweise gab es noch einen Blumen- und Gemüsegarten zu pflegen. Setzlinge anderer Art durfte Vater auch noch erleben, Philip, Oliver und Deborah Walser, als Urgrosskinder, der Grosssöhne Adrian und Martin. Was ihm hingegen sehr schwer zu tragen gab, war die seit 1984 pflegebedürftig gewordene Schwester Hedwig Baumann. In grosser Treue versuchte er ihr mit seinen häufigen Besuchen zu helfen. Oft ermüdeten ihn die umständlichen Reisen nach Brugg so sehr, dass er sich darnach sehnte, einmal einfach einschlafen zu dürfen.

Am 8. Dezember 1985 erreichte ihn die erste Herzattacke. Im April darauf die zweite, verbunden mit weiteren, schwierigen Folgen. Bei jedem Spitalaufenthalt verlangte er mit eiserner Härte wieder in kürzester Zeit heimzukehren. Was da Tante Schweizer miterlebte und half mit überwinden, war von höchster Anforderung und beachtenswerter Hilfsbereitschaft.

Bis zuletzt durften Hugo Jaeggy, wenn auch mit bestimmten Grenzen, alle körperlichen Fähigkeiten erhalten bleiben. In seiner letzten Lebenswoche versuchte er sein Auto zu verkaufen. Das brachte Umtrieb, nicht nur gefreuten.

Am Vorabend des Bettags versagte ihm sein Herz den Dienst und befreite ihn von seinem Dienen und Sorgen für andere.

Dez. 1986

Father enjoyed thirteen years of peaceful retirement with Fraulein Schweizer, or as he occasionally said, "Sie, Schwiz." ["you, Schwiz"]. Never the less he still suffered from the loss of his wife. Every weekend brought his younger single daughter home. The lively discussions with her about economic policy and labor problems strengthened him in his later years. What also helped him in his many lonesome hours was an unshakeable belief in the trust and help of his Creator.

He must have had to conquer a very difficult burden at the death of his younger daughter, Lotty, in 1978. Also his brother Walter and his brother-in-law, Gottlieb Baumann, from Brugg, died in the same year.

It was fortunate that he had a flower and vegetable garden to tend. Father also had the pleasure of experiencing great grandchildren, Philip, Oliver, and Deborah Walser, the children of his grandsons Adrian and Martin. What was very difficult for him to bear was the bedridden illness of his sister, Hedwig Baumann beginning in 1984. With great loyalty he tried to help her through his frequent visits to her. Often the trip to Brugg tired him so much that he yearned just to lie down and go to sleep.

On December 8, 1985 he suffered the first heart attack. In April the second one followed with difficult complications. With every stay at the hospital with an iron will he desired to return home at the earliest time possible. What Tante Schweizer lived through and what help she was is more than can be recorded here.

To the end, if also with certain limitations, Hugo Jaeggy maintained all his faculties. In the last week of his life he attempted to sell his automobile. This caused him some activity not without joy.

In the evening before Sunday his heart failed and freed him from the service and cares of others.

December 15, 1986

Dietrich Bonhoeffer's Worte begleiteten ihn auf seinem Weg:

Von guten Mächten wunderbar geborgen erwarten wir getrost, was kommen mag. GOTT ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Herr Pfarrer Theo Bertschi, Rothrist, hielt über dieses Gedicht und über Psalm 109, 26 die Abdankungspredigt.

"Steh mir bei, Herr, mein Gott! Hilf mir nach deiner Gnade."



Dietrich Bonhoeffer's Words accompany him on his way:

Wonderfully secure from good powers, we confidently await what may come. God is with us in the evening and in the morning, and most certainly on every new day.

Pastor Theo Bertschi, Rothrist, used Psalm 109, 26 in the memorial service.

"Stay by me, Lord, my God! Help me according to your grace."





10731 Thunderbird Blvd.
Sun City, Arizona 85351
February 10, 1987

Dear descendants of Eugene Stoeckly and Lina Jaeggy:

I am sure that some of you are aware of the fact that your grandmother, Lina Stoeckly Jaeggy, (greatgrandmother for some of you) had a brother in Switzerland by the name of Emil Jaeggy who had eight children, and that these eight children and their descendants represent the sum total of all your Swiss relatives. The oldest son, Hugo Jaeggy, died last September. Dora Walser Jaeggy, his daughter, made a very nice booklet of fourteen pictures and several pages of writing as a tribute to her father. I have translated the German into English and in so doing felt all the descendants of Lina Jaeggy Stoeckly would like to read this tribute to Hugo Jaeggy. I had two of the pictures reproduced and included them. One is a picture of Hugo and the other a family group picture of all the Swiss relatives living in 1958, with the exception of one brother of Hugo, Freder. He was in Argentina at that time. He has a daughter in Paris and a son in Argentina. It is really a very remarkable picture. You will find Otto and Marta in the center of the picture. Barbara is the child in the front row, second from the left. Dorli is in the back row second from the left end and her husband is not in the picture. She only had two boys at the time (right end of front row.)

Wouldn't it be a great occasion if all the descendants of Eugene and Lina Stoeckly could gather together and take a family picture? By my count there would be 51 of us. It would be quite an undertaking.

I hope you will tuck this folder away somewhere along with your photo albums and memory books and pass it on some day to your descendants so that they will know a little something of the roots from which they came.

My love to all of you.
Ruth Stoeckly Crawford